

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

15. Februar 1999

Nr. K-97052

103160 Moskau K-160, Cholsunow per. 14

**Rehabilitierungsbescheinigung**

Herr/Frau	<i>Schernau, Hans</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1891 in Berlin</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Stollberg, Hohensteinerstraße 25, Land Sachsen</i>
vor der Inhaftierung beschäftigt als:	<i>Dolmetscher/Übersetzer und Russischlehrer</i>
wann inhaftiert:	<i>am 24. März 1950</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 10. März 1951 durch das Militärtribunal des Truppenteils Nr. 48240</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>gem. Art. 58-6 T. 1 und 58-10 T. 2 StGB der RSFSR Höchststrafe - Tod durch Erschießen, mit Einziehung der bei der Verhaftung beschlagnahmten Wertsachen</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>das Urteil wurde am 22. Mai 1951 vollstreckt</i>

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitation von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Hans Schernau* rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitation kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

**Leiter der Abteilung Rehabilitation  
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:**

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА  
(о реабилитации)

"15" февраля 1999 г.

№ К-97052

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Шернау Ганс  
Год и место рождения 1891 г. г. Берлин  
Гражданин (ка) какого государства Германии  
Национальность немец Место жительства до ареста  
г. Штольберг, Гогенштайнерштрассе, 25 земля Саксония  
Место работы и должность (род занятий) до ареста  
переводчик и учитель русского языка  
Дата ареста 24 марта 1950 г.  
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)  
10 марта 1951 г. военным трибуналом в/ч 48240

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) на основании ст.ст. 58-6 ч.1 и 58-10 ч.2 УК РСФСР к высшей мере наказания - расстрелу, с конфискацией ценностей, изъятых у него при аресте.

Дата освобождения Приговор приведен в исполнение 22.05.1951  
На основании ст. 3 \_\_\_\_\_ Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) Шернау Ганс реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации  
Главной военной прокуратуры



  
Л.П. Копалин